

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año V. - Número 1209

SUSCRIPCIÓN: En la Isla al mes pías... 1.50  
Resto de España... 1.50  
Extranjero... 1.75

Mañón viernes 28 de Octubre de 1910

Redacción y Administración  
Castillo, 25.-Teléfono, 123.

## FRANCÉS

para carreras especiales

Gracia, 48

## IBERIA

Colección de vistas en tricolor de los principales monumentos, bellezas y lugares típicos de España.  
Se publica un cuaderno mensual conteniendo cuatro preciosas tricromías.  
Precio del cuaderno: UNA PESETA.

J. B. Sitges

## Las mujeres del Rey

Don Pedro I de Castilla

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Fray Gerundio

## El tormento en los conventos

con un prólogo de José Ferrándiz y un epílogo de José Naksens.

PRECIO: UNA PESETA

Es una obra interesantísima que ha producido sensación al ser publicada, pues constituye una demostración evidente de las torturas y martirios que se practicaban en el claustro, por el testimonio de las Reinas y Constituciones de las Ordenes religiosas y hechos públicos y notorios.

Va seguida de los textos originales y extensas estadísticas muy completas de todos los conventos existentes en España en 1808 y en 1908.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa» Castillo, 25.

## OBRAS ESCOGIDAS

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
Luis Bonafoux.—Gotas de sangre	3.50
Alejandro Sux.—Cantos de rebelión	2.00
Manuel J. Sauri.—Dios no existe	2.00
G. Martínez Sierra.—Todo es uno y lo mismo	3.50
Juan Valera.—Crítica literaria.	3.00
Eduardo Marquina.—Canciones del momento.	3.50
E. Sívola.—Vida picaresca.	2.00
Pérez Galdós.—El Caballero Encantado	3.00
Félix le Dantec.—La lucha universal	3.50
Enrique Lichemberg.—La Alemania Moderna	3.50
Alfredo Binet.—El alma y el cuerpo.	3.50
Félix le Dantec.—Del hombre a la ciencia.	3.50
H. Poincaré.—El valor de la ciencia.	3.00
Egá de Quirós.—El Misterio de la Cafretera de Cíntira	3.50
Pío Baroja.—La ciudad de la Niebla.	3.00
Antonio de Hoyos.—El Huerto del pecado.	3.50
Joaquín Belda.—Saldo de almas.	3.00
Mattide Leras.—El país de Jesús.	3.50
José M. Carretero.—El brevariario de Blanca Emerica.	3.00
Américo Lugo.—A punto largo.	3.00
Oscar Wilde.—Salomé.	2.00
Eduardo Zamacois.—Teatro gaiteante	3.50
Guerra Junqueiro.—La musa en ocios.	2.00
José M. Salaverría.—Tierra Argentina	3.00
Jules Lemastre.—Al margen de los libros viejos	3.50
Luis Morote.—La tierra de los guanarternes	3.50
Cecilia Camps.—Alma desnuda.	3.00
A. Martínez Olivella.—Idilio trágico	3.00
Egá de Quirós.—Lilustre casa de Ramirez	3.50

## LITERATURA CATALANA

Obras que se hallan de venta en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
JACINTO ERDAGUER.—Folklore	1.00
—Perlas del «Libre d'Amic e d'Amat», den Ramón Llull	1.00
—Els pobres.—Els santis	1.00
—Colom.—Tenerife	1.00
—Eucarístiques (obra póstuma).	5.00
—Cantic dels Cantics.—Els Jardins de Salomó	2.00
—Al Cel	1.00
—La Moller Corona	3.00

## El Estado, terrateniente

En mi artículo anterior ha podido verse cómo los impuestos sobre la tierra inglesa han determinado una quiebra de latifundios, compitiendo a los propietarios a desprenderse de unos terrenos cuya posesión, después de los impuestos, es un negocio ruinoso. Pero no todos los propietarios se disponen a eludir los saludables impuestos de Lloyd George, en virtud de una retirada. Otros empiezan a hacer frente, utilizando una terrible arma universal: la elevación de la renta. Es verdad que la elevación de la renta tiene contra sí tres enemigos: el impuesto sobre el incremento de valor, el impuesto sobre la renovación de arriendo y el impuesto sobre ganancias; pero el modo de burlarse de estos enemigos consiste en elevar proporcionalmente la renta hasta que los intereses del propietario queden en salvo. Así, si después del establecimiento de los impuestos sobre la tierra, no le basta al propietario elevar la renta en un cincuenta por ciento, la eleva en cien por cien, en un doscientos por cien, en lo que que sea menester para que no sufra su economía agraria. Por consiguiente, en los casos en que un propietario afronta la embestida de los impuestos armado con la facultad de subir la renta, la única víctima es el inquilino. Esto acaba de ocurrir en algunos puntos de Inglaterra. En una extensa propiedad de Evesham, las rentas acaban de sufrir un incremento de un cien por cien. ¿Cuál puede ser la actitud de los inquilinos, si esta acomenidad de los propietarios se generaliza? Si aún predominase la vieja y funesta teoría del individualismo, los agricultores no harían otro recurso que la sumisión al yugo de los terratenientes o la emigración en masa. Con lo cual, tomado en conjunto, disminuiría la riqueza nacional; la gente del campo fluiría a las ciudades a nutrir aún más las preñadas filas de los desempleados; de ese modo, la obra liberal de Lloyd George sería negativa y, por tanto, antiliberal.

Afortunadamente, la práctica individualista ha cedido el paso a la intervencionista, y hoy, un Gobierno no puede cruzarse impasiblemente de brazos ante las naturales consecuencias de desequilibrio nacidas de toda reforma. Ser liberal no consiste hoy en añadir una ley liberal al Código y en dejarla abandonada a su propia suerte. Ya se pide algo más al liberalismo, y es que lo sancione de una ley liberal vaya acompañada de su cumplimiento y de otras leyes que regulen los desordenes producidos por la primera. De ese modo, el liberalismo no es una superposición de medidas liberales, sino una continua acción de leyes, en que las unas son efecto de las anteriores y, al mismo tiempo, causa de las posteriores, sin que se quebre por un momento la unidad evolutiva. Así se va desentorvando el liberalismo inglés. Las necesidades de educación, de higiene, de policía y de amparo de los pobres aumentan en grado extraordinario los gastos nacionales. Para subvenir estos gastos, se gravita a los grandes propietarios de tierras. De estos, unos las venden, y así las reformas producen un resultado liberal; mas otros las defienden con una enorme elevación de la renta, y si el Estado dejara de prevenir los efectos de esa elevación, disminuiría, como hemos dicho, a riqueza nacional y aumentar

ría el número de desempleados; dos consecuencias negativas, que desmentirían la acción liberal del Gobierno.

El Estado inglés, por fortuna, tiene medios ya de prevenir la evasión de las rentas. Estos medios los dictó en 1907, en forma de una ley de pequeñas propiedades y parcelas («small holdings and allotments acts»). La característica central de esta ley consiste en proveer a todo ciudadano de un pedazo de tierra, que, en caso de las parcelas («allotments»), puede ser de una extensión máxima de cinco «acres» (el «acre» es una medida agraria que equivale a 40'47 áreas), y en caso de las pequeñas propiedades («small holdings»), puede oscilar entre un «acre» y 50 «acres». El objeto de las parcelas es suministrar un trozo de terreno a obreros, que pueden cultivarlo en las horas de descanso, después de su labor ordinaria en una fábrica, ó en época de desocupación temporal. Y el objeto de las pequeñas propiedades consiste en atraer al campo una parte de gente que sobra en las grandes poblaciones industriales. El cumplimiento de esta ley está a cargo de los Municipios. Cuando un Municipio recibe un pedido de una finca, su obligación es atenderlo, comprando terrenos, y si los propietarios se resisten a venderlos, se les expropia expulsiivamente, mediante la aprobación e intervención del ministerio de Agricultura. Una vez adquiridos los terrenos, el Municipio se los cede a los solicitantes, no en venta, como quieren los conservadores, sino en arriendo, como dispusieron los liberales.

Esta disputa sobre si los Municipios deben vender ó alquilar los terrenos comprados de grado ó por fuerza, va a ser pronto el eje central de toda la contienda política. He aquí una exposición de sus términos: los conservadores defienden la reforma de la tierra desde el punto de vista privada, fundándose en las conocidas palabras de Arturo Young, escritas hace un siglo: «La magia de la propiedad convierte en oro la arena. Dada a un hombre la posesión de una roca pedrada, y la convertirá en un jardín». Para los conservadores la propiedad no es un fenómeno económico, sino un fenómeno sentimental. El sentimiento de la propiedad, dicen, es natural en el hombre.

Los liberales combaten esta teoría. El sentimiento de la propiedad no es natural, sino que nace de la noción de los peligros circundantes. El temor al abandono despertaría en el hombre el deseo de propiedad. Pero en cuanto un hombre ha asegurado su vida contra todo probable abandono y miseria, ya no ve en la propiedad un hecho sentimental, sino una operación económica, que puede rendirle pingües beneficios. El sentimiento de propiedad sólo existe en quienes han visto de cerca al lobo del hambre y del desamparo absoluto. Nacionalicemos la vida de todo ciudadano, protejamos su infancia, su desarrollo físico y mental, su pan en los días de crisis económica ó de enfermedad; amparemos el crepúsculo de su vejez; metamos en el cerebro de los hombres la idea de que el Estado no ha de abandonarles un momento, y el fenómeno de la propiedad no tendrá ya para ellos ninguna resonancia sentimental. Este es el aspecto psicológico de la disputa.

En el orden práctico, tampoco es defendible la teoría conservadora. Si los Municipios vendiesen las pequeñas propiedades, ocurriría que unos propietarios prosperarían gracias a

su talento y a su laboriosidad; pero otros, por ignorancia, por abandono ó por causas meteorológicas, caerían en la miseria, para librarse de la cual, es posible que vendieran sus fincas a los propietarios prósperos, retornando de este modo a los actuales vicios de origen, ó sea a las grandes acumulaciones territoriales. Además, los agricultores que pueden adquirir un terreno constituyen una minoría, mientras que, con el sistema de los arrendamientos, las Bolsas del Trabajo, por una parte, y la iniciativa particular, por otra, extraerán de las ciudades parte del sobrante de población y la devolverán a la tierra que abandonó en la época del engrandecimiento industrial.

Al mismo tiempo, los Municipios, como propietarios, impedirán las actuales elevaciones de la renta, y las consecuencias serán el abaratamiento de la vida y una mejor distribución y una mayor circulación de la riqueza nacional.

Por consiguiente, los inquilinos que se ven obligados a abandonar sus tierras porque les han subido en un cien por cien la renta, pueden acogerse a los Municipios y pedirles en arriendo una finca. Así el peso de los impuestos de Lloyd George sigue gravitando sobre los grandes rentistas y terratenientes, gracias a un sistema de leyes enlazadas internamente por la idea viva, siempre despierta, de la libertad.

LUIS ARAQUISTAIN.

Londres.

## La República en Portugal

### Aclaración oficiosa

Roma.—El Corriere della Sera, órgano oficial del Vaticano, dice que la llamada a Roma del Nuncio en Lisboa no equivale a la supresión de la Nunciatura. Trátase solamente de una medida provisional.

El Vaticano deja para más adelante la adopción de una medida definitiva, cuya fecha y sentido no pueden predecirse, aunque la actitud del Gobierno portugués no permite formular previsiones optimistas acerca de las relaciones futuras entre Portugal y la Santa Sede.

Mientras se llega a una resolución definitiva sobre el particular, el secretario de la Nunciatura permanecerá en Lisboa, custodiando el archivo.

### Recuerdo a los fiscales

Lisboa.—Un decreto del ministro de Justicia recuerda a los fiscales la obligación en que están de aplicar el Código penal a los sacerdotes que dirijan ataques a la nueva forma de gobierno o a las autoridades.

### El equipaje de Amelia

Lisboa.—Varios periódicos dicen que dos grandes baúes que se han encontrado en las habitaciones que ocupó la reina Amelia en el palacio de Cíntira han sido transportados al ministerio de Justicia hasta que se envíen a la reina a su residencia de Woodnorthon en Inglaterra.

### La Deuda exterior

Lisboa.—Continúan los rumores de que una Comisión se ocupa de organizar una subscripción nacional para pagar la Deuda exterior de la nación, que importa 41.250.000 libras esterlinas.

### Reconocimiento

Lisboa.—Los periódicos se felicitan de que el Brasil haya reconocido oficialmente el nuevo régimen implantado en Portugal.

Créese que la orden recibida de su Gobierno por el representante de la Argentina para que entable relaciones con el Gobierno republicano, es el primer paso que da la República sudamericana para llegar al reconocimiento.

### Las escuelas laicas

Lisboa.—Hoy se publicará un decreto ordenando la laicización completa de las escuelas en todo el territorio de la República y en las colonias.

### Varias noticias

Lisboa.—Se sabe positivamente que Guerra Junqueiro no acepta ninguna Embajada.

Se nombrará representante en el Brasil a Antonio Luís Gomes, actual ministro de Fomento.

Le substituirá interinamente Machado. Para desempeñar la cartera de Estado se nombrará al director de La Lucha, Brito Camácio.

El ministro de Justicia ha dispuesto que no sean expulsados los religiosos portugueses menores de edad, antes de que cumplan el servicio militar.

Confíase en que la próxima semana reconocerán la República todas las potencias.

Teixeira de Souza ha hecho importantes declaraciones sobre la revolución portuguesa.

La circunstancia de ser presidente del Consejo de ministros el señor Teixeira de Souza, da mucho interés a las declaraciones que ha hecho recientemente sobre los sucesos revolucionarios.

### La noche del 3 de Octubre

«Desde la mañana del día 3 tenía yo indicios de que aquella noche estallaría la revolución. La torcida interpretación que se daba a la muerte del doctor Bombarda era otro motivo para esperar el conflicto. La prensa Revolucionaria se esforzaba en convencer al pueblo de que Bombarda había sido asesinado por la reacción.

Sin embargo, nada ocurrió por la mañana ni por la tarde, salvo un atropello cometido con un sacerdote.

A las cinco acoasejé al capitán general que acuartelase las tropas. Orden semejante se comunicó al jefe de la Guardia municipal.

Aquella noche había banquete en Belén, y allí hablé con el capitán general, el jefe de la Guardia municipal y los ministros de la Guerra y Marina; ratificándoles mis temores.

Yo hablé con el rey y con don Alfonso, duque de Oporto, informándoles sobre la gravedad de la situación.

Después salí de Palacio con el ministro de la Guerra. El rey se quedó en Palacio. Don Alfonso marchó a Cascaes.

Se circularon las ordenes para la situación que, en todo caso, debían ocupar las tropas en la ciudad apenas recibiesen aviso.

También se ordenó la concentración de la guardia municipal y de la Policía civil.

Yo tenía la afirmación, que a diario me hacían los ministros de la Guerra y de Marina, de que podíamos contar con la adhesión de las tropas y de la Marina.

En esta situación ya el Gobierno no podía hacer más que lo que hizo, encomendar al capitán general el mantenimiento del orden y poner a su disposición todas las fuerzas de que disponía.

—¿Cree usted que se había señalado con anterioridad esa noche para que estallase la revolución?

—No. Por una parte, el asesinato de Bombarda, que el pueblo creyó obra de los reaccionarios, y por otra, la noticia de que el Don Carlos saldría de Lisboa para ir a hacer reparaciones, precipitaros los sucesos.

### La resistencia

«El Gobierno ordenó que viniesen sobre Lisboa tropas de provincias; que viniese la Artillería de Abrontes, así como el 14 regimiento de Thomar y otros de Caballería y Cazadores. Pero los revolucionarios habían cortado las líneas férreas.

El 3.º de Artillería vino por carretera. Se creyó en la tarde del 2 que se encontraba ya en Beja; pero lo cierto es que no pasó de Villafranca.

—¿Y los marinos prestaron un gran concurso a la revolución?

—Evidentemente. En la noche del 3 izaron la bandera republicana e S. Rafael y el Adamastor. En la mañana



# GRAN BARATURA de Anita La Catalana

Gran surtido de trajes para caballero á mitad de precio, géneros de todas las clases muy baratos.

NO COMPREIS SIN ANTES VISITAR

LA CATALANA.—Cuesta de Deyá num. 1.

## Impermeables legítimos INGLESES

Géneros de toda confianza

Precios excepcionales por ser de origen

AGENTE.

F. ESTOPARA MIRANDA

CALLE DE LA IGLESIA, 14.—MAYÓN

## CORSETERA ANDALUZA

MODELOS ÚLTIMA NOVEDAD. Cuesta Hannover num. 10. A. primer piso.

## Gran Baratura El Catalán

Calle del Castillo num. 1

Se liquidan géneros de todas clases. Gran surtido de cintas para coronas. Letras á 5 céntimos cada una.

Del 4, fundaron frente al Palacio Real, y le bombardearon. Por la noche, el San Rafael bombardeó otros puntos de la ciudad, lo que alentó mucho á los sublevados.

—Pero es cierto que en la mañana del 5 hubo un vivo combate en el Terreiro do Paco?

—No, cuando la revolución estalló, los marinos que habían desembarcado ocuparon el fuerte de Almadá. El Don Carlos tenía á bordo al comandante, gravemente herido; algunos oficiales y seis ó ocho marineros.

—¿No presencié usted los últimos sucesos desde Capitanía general?

—No. Yo no estaba allí cuando los revolucionarios la ocuparon. La noche del 3 la pasamos los ministros en mi casa de Pedreira. A la mañana siguiente, el ministro de la Guerra fué á Capitanía general, y el de Marina á Estado mayor. Yo permanecí con los demás hasta las once. A esa hora una granada, disparada desde el Parque de Eduardo VII, medio deshizo la casa, obligándonos á abandonarla. Entonces marché yo á Capitanía general.

Allí permanecí hasta media noche del 4 que me trasladé á casa de un pariente mío de la calle de Andalver. En el camino estalló una granada, y recibí un caso en una pierna.

Herido y sin poderme mover, comunique á Capitanía general por medio de mi secretario la situación en que me hallaba, y encomendando al ministro de la Guerra que asumiese la representación del Gobierno.

Aquí terminó mi acción en los sucesos. Sin poder comunicarme con las autoridades por falta de teléfono y de mensajeros, quedé vencido y aislado de todo el mundo.

Intenté por honor, defender la monarquía hasta el último momento. Quise prevenir el peligro desarmando la revolución con medidas liberales. No lo conseguí. Luego ví que toda lucha era imposible.

Hablando después de los absurdos supuestos de intervención, ha dicho que jamás pensó en ello. La independencia nacional estaba por encima de todas las formas de Gobierno.

—Sabíamos—ha dicho—que la nación que entrara en Portugal no volvería á salir.

La restauración le parece también imposible y cree contraproducente intentar la, porque peligraría la independencia de Portugal.

MECANOGRAFO.—Se hacen toda clase de escritos y copia de documentos á máquina. Precios sumamente económicos. San Cirilo 19.

## EL ODIÓ A LA CIERVA

Tomamos de El Radical:

«Barcelona 22.—Anoche ocurrió un suceso extraordinario que ha causado gran impresión, y que demuestra el odio que este pueblo profesa á los autores de aquella represión que tuvo su grado culminante en la muerte de Ferrer.

El hecho, con todos sus antecedentes, es digno de ser conocido.

En Miranda de Ebro, el doctor don Julio Solano González dirige un sanatorio antituberculoso denominado «Juan de la Cierva».

Con motivo del Congreso que se ha celebrado estos días en Barcelona, vino el doctor y presentó en la Exposición instalada en el Hospital Clínico varios objetos pertenecientes á aquel sanatorio.

Entre ellos había unos folletos contra la tisis, encuadrados artísticamente, y en cuyas cubiertas aparecía, en letras grandes, el nombre de Cierva.

Esto llamó la atención de los visitantes, y con tal motivo se produjo el revuelo que es de suponer.

Varios de ellos visitaron al doctor Solano para rogarle que quitara los folletos aquellos, porque el solo nombre del asesino de Ferrer ofendía la vista y los sentimientos de cuantos visitaban la Exposición.

El doctor Solano no quiso, en modo alguno, atender el ruego que le dirigían, y los folletos continuaron en las vitrinas.

Ayer por la mañana recibió el doctor un anónimo conminándole á que quitase los folletos de marras, y á abandonar su tanta terquedad, porque de lo contrario lo pasaría mal.

Tampoco hizo caso el buen doctor, si bien se notó en él una gran intranquilidad durante todo el día.

Anoche fué á despedir al doctor Verdes Montenegro, y al descender del tranvía, cerca del Hospital, se le acercó un desconocido, que vestía blusa larga y gorra, bastante hundida, agrediendo rápidamente y escapando, sin que nadie advirtiese lo ocurrido ni la fuga.

El doctor Solano vió de pronto manchadas completamente de sangre sus ropas. Tenía una herida de cuchillo en la mejilla izquierda que medía veinte centímetros de extensión.

Se le curó en seguida, y ante un grupo de periodistas se lamentaba de esta agresión, diciendo que si había puesto el nombre de «Juan de la Cierva» al sanatorio de Miranda del Ebro, fué tan solo porque en aquella época era ministro de la Gobernación el asesino de Clemente

García y tenía esperanzas de conseguir una subvención por este medio.

Ahora se arrepiente de todo ello, y dice que quitará este nombre ficticio al sanatorio y que desaparecerán todos los folletos inmediatamente.

Añadió también, que jamás desea oír hablar de este personaje siniestro, ya que su solo nombre provoca tanta indignación.

Por su parte el presidente del Comité ejecutivo de la Exposición ha recibido un aviso amenazándole con incendiar la Exposición si no desaparecen pronto los folletos indicados.

Hoy se ha comentado mucho el suceso viéndose en él una prueba del odio que aquí se profesa contra aquellos gobernantes que llevaron el espanto y el terror á una ciudad, haciéndola víctima de la más cruel y bárbara de las represiones.

CALDERÓN.

## Carta de Berlín

La agitación obrera aumenta cada día. Las extremas izquierdas ganan terreno.

Desde que estallaron disturbios el día de Septiembre en el barrio de Moabit, uno de los más populares de Berlín, aumenta la agitación obrera en todo el territorio del Imperio.

La Policía tuvo que combatir á los revoltosos en Moabit durante cinco días. Desde 1848 no se habían producido aquí acontecimientos de esta índole. Los centros palatinos atribuyeron ese movimiento, y otros análogos que se produjeron en varias ciudades alemanas, á manejos antidinásticos.

No les faltaba razón. La agitación que se produjo hace un mes, y que continúa, aunque de modo sordo, tiene profundas raíces. En 1907 fué cuando empezaron á organizarse manifestaciones ruidosas en las calles en favor del sufragio universal. Pero, en aquella época, los manifestantes tenían aún algún respeto á la autoridad. El año siguiente, en 1908, las oposiciones atacaron directamente al emperador durante dos días en el Parlamento.

No me ocuparé de esos incidentes ruidosos, por todos conocidos, que demuestran que la opinión pública camina en Alemania hacia la izquierda, con una rapidez imprevista, porque la Prensa del mundo entero se ha ocupado de ellos.

En 1909, no pudiendo conseguir el príncipe de Bülow que se votaran los impuestos que se había propuesto, presentó su dimisión. El canciller abandonó el salón de sesiones en medio de un griterío ensordecedor.

La reforma financiera es una de las principales causas de la agitación política que se ha producido en Alemania. Los 625 millones de impuestos nuevos pesan sobre la industria, y de ellos están casi exentos los grandes capitalistas. Todas las mercancías, incluso los artículos de primera necesidad, han aumentado de precio, y ya se habla de nuevos impuestos. Los obreros piden aumentos de salarios en relación con los aumentos de los precios de las subsistencias, y los patronos se niegan á concedérselos.

Algunas fábricas de tabacos y de cerillas y 2 500 tabernas y casas de comidas de Berlín han tenido que cerrar sus puertas.

Durante varios días han estallado huelgas parciales en los astilleros y en las fábricas de armas, y esas huelgas han causado grandes perjuicios al Gobierno, cuya idea fija es aumentar los armamentos.

Los patronos metalúrgicos decretaron entonces un «lock out» general, y estalló con ese motivo el motín de Moabit. Los patronos tuvieron que ceder, y los periódicos conservadores aplaudieron su actitud, alegando que era preciso evitar acontecimientos graves y que, ante las circunstancias excepcionales que se había producido, nada significaba la concesión de un aumento de salario y la disminución de una hora en la jornada de trabajo.

Cuando surgió la huelga de los ferroviarios en Francia, la Prensa habló de esos sucesos con gran moderación. No querían los periódicos que el proletario alemán imitara el ejemplo del proletariado francés.

Esta actitud prudente ha sido inútil. Han estallado nuevos disturbios anoche en Moabit. Grupos de mujeres y de niños han atacado á la Policía; 180 faroles del alumbrado público fueron derribados, y la agitación, que duró desde las siete de la noche hasta las cinco de la madrugada, se extendió á otros barrios

«¿Qué va á suceder aquí?—exclaman los periódicos.—Estamos por que en Francia!

Aumenta el número de las huelgas: los tejedores de Crefeld, los toneros de Berlín, los cervecedores de Erlangen, los obreros de las fabricas de botones de Frankenhause, los marinos mercantes de Steutin, los obreros del Lloyd de Bremen, han abandonado el trabajo.

Menudean los mítins, las manifestaciones socialistas y democráticas; la Policía es agredida en todas partes.

Añádase á esto que los socialistas triunfan en todas las elecciones parciales y que tienen mayoría en infinidad de Municipios.

Es muy probable que antes de poco sea socialista la mayoría del Reichstag. El Gobierno no puede hacer nada para evitarlo.

Lo más grave es que, ante esa agitación permanente y ante esos progresos realizados por la extrema izquierda, muchos alemanes opinan que el único medio de evitar una revolución social es provocar una guerra.

Maximiliano Harden decía recientemente en un artículo lo siguiente:

«Los actuales acontecimientos deben atribuirse ante todo á la paz que dura hace cuarenta años. Hemos nacido para la guerra. Empuñemos, por lo tanto, las armas, antes de que se agrave la situación.»

«Estamos en vísperas de graves sucesos? Es probable. La disyuntiva es tremenda: una revolución ó una guerra!

A esos resultados conducen el despilfarro de la Hacienda y la terquedad de los Gobiernos monárquicos que vacilan en hacer concesiones al proletariado, que cada día tiene mayor confianza en su fuerza.»

PACHECO.

18 de Octubre de 1910.

Acelites puros de oliva de la acreditada marca REGÁS

Se recomiendan por su pureza y finura. Pedidos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Especialidad de la casa Regás, bidones de 4 litros, extra virgen á 9 pesetas. Refino á 8 pesetas y Trompeta á 7 pesetas.

## OFICINA DE LA JUVENTUD REPUBLICANA

Instalada en el Casino de Obreros de Unión Republicana.

Horas de oficina

Todos los días, excepto los domingos, de tres á seis de la tarde.

Los martes, jueves y viernes, de ocho y media á once de la noche.

Los segundos y cuartos domingo de cada mes, de diez á doce de la mañana.

Se despacharán consultas acerca de todos los asuntos de interés para el partido como formación del Censo, leyes de reunión, de Asociación, de Imprenta, del Timbre y de Accidentes de trabajo.

Todos los correligionarios que tengan alguna duda acerca de si figuran ó si deben figurar sus nombres en las listas del Censo, deben pasar aviso á la Oficina.

Se contestará á las consultas que se hagan por escrito debiendo acompañar un sello para el franqueo de la contestación, si no se trata de correspondencia de los Comités.

## Crónica local

En el local de costumbre celebrará sesión esta noche á las nueve, el Comité de «Juventud Republicana» para tratar asuntos interesantes.

A las diez de esta mañana ha fondeado procedente de Barcelona en viaje directo el vapor correo «Isla de Menorca» con la correspondencia, carga y pasajeros.

La Junta directiva del Ateneo Obrero de esta ciudad, ha acordado la publicación de un Boletín que con el noble carácter de porta-voz de la clase obrera aparecerá el día 5 del próximo mes de Noviembre.

En el vapor-correo de esta mañana han llegado nuestros distinguidos amigos los médicos señores Alabern, de esta ciudad y Pons, de Alayor, que han tomado parte en las tareas del Congreso anti-tuberculoso.

También han llegado nuestro estimado correligionario don Santiago Gasiot y el señor Villanueva, administrador que fué de esta Aduana.

Este último viene acompañado de su señora.

Damos á todos la bienvenida.

Con destino á la Penitenciaría militar de la Fortaleza de Isabel II han llegado hoy ocho corrigendos.

Ayer llegaron á esta ciudad don Roberto Kugelmann y Mr. Edgard G. Lehmann, hermano el primero y socio y primo el segundo del malogrado don Pablo Kugelmann.

Hemos tenido el gusto de visitar á dichos señores y hablando de la desgraciada muerte del que fué nuestro querido amigo y de las causas de la misma, nos han manifestado que el suicidio fué efecto de una acentuada neurastenia que padecía desde algún tiempo, y que no es cierto, como supuso la información de la prensa, que sufriera contrariedades económicas, ni que dejara sin liquidar importantes cuentas de monederos de plata.

Los señores Lehmann, y Kugelmann (don Roberto) continúan en esta plaza todas las relaciones comerciales emprendidas por el difunto don Pablo.

Muy aplaudidos fueron los números de cine y variedades exhibidos ayer en el Principal.

La concurrencia fué numerosa y celebró el espectáculo, despertando gran expectación el sorteo de 25 pesetas que se realizó.

Por lo que pueda interesar á los señores joyeros, plateros, relojeros, fabricantes de monederos de plata y mecánicos, nos complacemos en poner en su conocimiento que ha llegado á esta ciudad el viajante de la casa Errique Cortada de Barcelona, siendo portador de un extenso surtido de útiles y herramientas de precisión.

Dicho señor viajante se hospeda en el Hotel Bustamante á donde pueden dirigirse cuantos señores le honra con sus pedidos.

En esta imprenta, Castillo 25, está á la venta el número 3 de la interesante revista Infancia, que sin engaños, está consagrada á la cultura infantil, con exención absoluta de política y de sectarismos, en ningún sentido.

Trozos escogidos de amena y moral literatura, cuentecitos, hermosas viñetas, explicaciones científicas, etcétera, cooperan al fin de enseñanza recreativa, objeto de esta útil publicación.

«OKTIS»

(Véase anuncio en 4ª plana.)

En estos desgraciados tiempos en que la miseria y el hambre, resultado de la acción gubernamental de hombres monárquicos ineptos, expulsan del solar patrio, á multitud de infelices, es de gran utilidad la obra que bajo el título de «Cartilla del Emigrante» nos remiten sus autores los ilustrados doctor en medicina don Jesús María Risques y catedrático don Melchor Ordoñez.

Los múltiples datos de la obra y el mapa que la ilustra y en el que aparecen gráficamente las líneas emigratorias más seguidas, son un excelente guía para los desgraciados que han de buscar en lejanas tierras el sustento que les niegan nuestros gobiernos.

La Barcelona, Plaza Arzapala 7. Los señores confectioneros María Rodamillans, de la confección de la moda, crean el Corré-sugeta-pechos: última moda. Todas las elegantes usan con preferencia. Es conveniente, preciso, indispensable.

Cafés tostados-Exquisito aroma

Legítimas procedencias. Caracillos, Jauco de Puerto Rico y Moka á 6 pesetas kilogramo.

Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.

Se tuesta diariamente.

Probarlo es adoptarlo.

Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen esquina Norte.

GUANTES, VELOS Y MANTI-LLAS.—Se limpian y tiñen de negro; también se quitan manchas á telas y vestidos, todo á precios módicos, en la calle C. de Gracia n.º 75.—MAYÓN.



ALCALDIA DE MAHON

Sanidad

A fin de evitar las molestias y enfermedades que pudieran ocasionar los estiércoles y basuras depositadas en la Colásegua, camino des Barrencó y Goshés, he dispuesto conceder el plazo de ocho días á contar desde esta fecha para que los dueños de los citados desechos puedan retirarlos, en la inteligencia que de no hacerlo á más de exigírselos la responsabilidad consiguiente se entenderá quedan abandonados, disponiendo esta Alcaldía de ellos en la forma que estime más conveniente.

Lo que se anuncia para conocimiento de aquellas personas á quienes pueda interesar.

Mahón 27 de Octubre de 1910.—E. Alcalde, P. A., Pedro Pons Sitges.

TEATRO PRINCIPAL DE MAHON

GRAN COMPAÑIA CÓMICO-DRAMÁTICA dirigida por el reputado primer actor Don Miguel Rojas

y en la que figura la renombrada primera actriz Doña Concepción Llorente

INAUGURACION

Sábado 29 de Octubre de 1909

ORDEN DEL PROGRAMA

Se pondrá en escena el aplaudido drama en tres actos original de don José Echegaray titulado,

EL ESTIGMA

desempeñado con arreglo al siguiente

REPARTO

- Eugenia . . . . . Sr. LLORENTE
- Fernanda . . . . . » Rodríguez
- D.ª Rosario . . . . . » Ceballos
- Roberto Pedrosa . . . . . Sr. ROJAS
- Mauricio . . . . . » Blanca
- D. Genaro . . . . . » Más
- D. Juan . . . . . » Munt Rosés
- D. Leandro . . . . . » Guixor
- D. Marcos . . . . . » Guimbernato
- Gregorio (criado) . . . . . » Munt
- Nicolás (id.) . . . . . » Galcerán

Finalizará la función con la bonita comedia en un acto original de D. J. B. Ensenat

Que no se entere el marido

desempeñado por las señoras Puch y Pannadés y los señores Guixor, Guimbernato y Más.

Precios los publicados.

Nota: Se previene al público que todas las funciones empezarán

A las ocho y media en punto.

BANCO DE MAHON

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 27 de Octubre 1910

TELEGRAMA DE LAS 16'30

Interior . . . . .	83'25
5% Amortizable . . . . .	101'00
Ferrocarril Alicante . . . . .	93'20
id. Norte . . . . .	86'95
Cambio París cheque . . . . .	107'10 á 107'30
» Londres . . . . .	27'08 á 27'13

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHON

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

4 tarde 8 mañana

Barómetro á 0° en mms. . . . . 755'5 758'6

Humedad relativa . . . . . 64 77

Dirección del viento . . . . . SO. SO.

Temperatura máxima de ayer . . . . . 23'9

id. mínima de hoy . . . . . 17'1

Lluvia en 24 horas . . . . . 0'0

Velocidad del viento en idem . . . . . 206 k.

Agua evaporada en idem . . . . . 5'5 mm.

Mahón de 27 Octubre de 1910.

MAURICIO HERNANDEZ.

«LA MAQUINISTA NAVAL»

Sociedad anónima (en liquidación)

Se convoca Junta general ordinaria de señores accionistas, para dar esta Comisión liquidadora cuenta de sus gestiones durante el ejercicio social terminado en 30 de Septiembre último.

La Junta tendrá lugar en el domicilio del Banco de Mahón, el día 31 de este mes, á las cuatro de la tarde.

Mahón 22 octubre de 1910.—Por la Comisión liquidadora, Antonio Pons Olives.

SOCIEDAD GENERAL DE ALUMBRADO

Se pone en conocimiento de los señores poseedores de los resguardos de las nuevas acciones, que del lunes 24 al sábado 29 del actual, de 9 de la mañana á la una de la tarde, se canjearán en las oficinas de esta Sociedad (Infancia 22) dichos resguardos, por las acciones definitivas.

Deben también presentarse los títulos de las antiguas acciones, para estampar en ellas el aumento del capital social.

Transcurrido aquel plazo, se verificarán dichas operaciones el jueves de cada semana.

Mahón 22 Octubre de 1910.—El Gerente. Juan F. Taltavull.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Las huelgas

Barcelona 28, 6'15.

Paro general en Sabadell

Conforme anticipamos ayer, se ha planteado el paro general en Sabadell.

La industria población presenta aspecto tranquilo.

Las calles están desiertas.

Las autoridades adoptaron grandes precauciones, á fin de que se abasteciera á los mercados como de costumbre.

Los vendedores abrieron sus puestos, custodiados por la guardia civil, sin que se alterara el orden.

La mayoría de los comercios permanecieron cerrados.

Los obreros fabriles que viven en los pueblos vecinos á Sabadell no acudieron al trabajo.

Por la tarde se celebró una reunión de obreros y patronos en el Ayuntamiento, para discutir una fórmula de arreglo, redactada por el concejal señor Llagostera, en la cual se proponía:

1.º Los obreros suspenderán el boicot hasta que el Instituto de Reformas sociales dictamine acerca de la legalidad de su aplicación.

2.º Los patronos abonarán los jornales que han dejado de cobrar los obreros á consecuencia del lock out y de la orden de despido dada por aquéllos á los que no acudieron á trabajar el lunes.

No hubo acuerdo

Los obreros creen que la huelga se generalizará hoy mucho más.

Desde luego no se publicarán los periódicos locales.

Si los huelguistas sabadellenses se deciden á bajar en masa á Barcelona, probablemente se extenderá el paro á todos los oficios de esta capital.

La situación es difícilísima.

El conflicto de Tarrasa

En asamblea magna los obreros de Tarrasa han acordado aceptar la fórmula de transacción con los patronos que propuso el ministro de la Gobernación.

Los patronos por su parte han enviado una comunicación al ministro poniendo distingos á su propuesta.

Aceptan la intervención del Instituto de Reformas sociales; pero en la misma forma que los metalúrgicos de Barcelona, esto es, no en concepto de arbitraje, sino como consulta, para que oídos todos los interesados en el conflicto, pueda el Instituto proponer medidas legislativas de carácter general que regulen el trabajo.

Se niegan los patronos á hacer aumento alguno en los jornales mientras el Instituto decide—conforme proponía el señor Marino,—y dan á entender que no lo hacen por entender que el aumento prejuzgaría el asunto y porque además, en todo caso, el volver luego á dejar los salarios en la misma forma que ahora, si así lo entendía el Instituto de Reformas Sociales, daría lugar á la reproducción del conflicto.

El señor Merino

El ministro de la Gobernación continúa enfermo en esta capital.

Ha aplazado de nuevo su regreso á Madrid.

Tampoco ayer pudo recibir visitas.

Vázquez Mella

El señor Vázquez de Mella ha manifestado que por ahora aplaza su anunciada interpelación sobre los hechos que denunció en las declaraciones publicadas en un diario francés hasta que se discuta la ley del «candado» en el Congreso, á fin de no restar importancia á este debate en la Alta Cámara.

Corsejo en Palacio

Se ha celebrado el acostumbrado Consejo de ministros en Palacio, bajo la presidencia del rey.

El señor Canalejas empezó á hablar del curso de los debates parlamentarios y de las noticias que el Gobierno tenía de la huelga de Sabadell.

El rey le atajó diciendo que si no había asuntos de gravedad que exigieran un acuerdo de momento, podía suspenderse el Consejo, toda vez que el presidente no podía tener el ánimo tranquilo ante la desgracia que le afligía.

Dió á Canalejas el pésame por la muerte de su hermano, y dijo que si ocurría algo importante, podía celebrarse Consejo cualquier día.

Canalejas agradeció al rey su atención y se dió el Consejo por terminado.

La retirada de Maura

Continúa dando que hacer á los periodistas que tienen que recoger impresiones de todo el mundo, la anunciada retirada de Maura.

Un personaje que disfruta grandes simpatías entre liberales y conservadores, hablando con varios periodistas de la situación en que se encuentra el partido conservador, recordó la última etapa de éste y los extraños y bruscos cambios que realizó, destruyendo hoy las orientaciones iniciadas ayer, borrando hasta el recuerdo de la tradición económica de Villaverde, para resucitarla luego, y manteniendo los viejos procedimientos inquisitoriales, si bien con la protesta de que el país reconocía la buena voluntad de Maura.

Este persistía tenazmente en el error, cuando su rectificación hubiera evitado el fracaso de los conservadores.

Si sobreviene la disgregación, como parece probable, las tendencias que ahora se inician con timidez, tomarán cuerpo, y frente á la tradición histórica del partido que representan Sánchez Toca, Dato y González Besada, unidos á la mayoría de los conservadores, se alzará Lacierva, apoyado por Cambó, que sueña con la formación de un partido católico regionalista.

El señor Maura, retirado de la vida activa, apoyará á estos, y así el partido conservador se deshará antes.

Los metalúrgicos

La huelga de metalúrgicos ha continuado en Barcelona como los demás días.

Algún patrono ha visitado al gobernador para lamentarse de que los huelguistas intenten hacer paralizar el trabajo en algunas casas donde desde el principio se concedieron las nueve horas de jornada, con pretexto de que no están asociados los trabajadores.

No se ha comprobado la certeza de la queja.

En Solidaridad Obrera se han repartido los vales de que hablamos ayer para socorro especial de los huelguistas.

Muerte de Luis Canalejas

Ha fallecido el gobernador de Madrid don Luis Canalejas, hermano del presidente del Consejo.

Hoy se verificará el entierro, formando en la comitiva una sección montada de la guardia de seguridad y cerrando el cortejo otra sección de la guardia civil de caballería.

Por casa del jefe del Gobierno han desfilado miles de personas, dejando tarjetas ó firmando en las listas puestas en el vestíbulo del palacio.

«LAS CORTES»

Barcelona 28, 8'15.

SENADO

A las tres y media abrió la sesión el señor Montero Rios, asistiendo en representación del Gobierno los señores ministro de Estado señor García Prieto y de Marina señor Arias Miranda.

La Cámara presenta el aspecto de las grandes solemnidades, viéndose atestados los escaños y repletas las tribunas.

Hay en ellas numerosos señores y multitud de curas y frailes.

Reinan ansiedad y expectación, de lo que es indicio el imponente silencio con que se abre la sesión.

Se da cuenta á la Cámara de fallecimiento de don Luis Canalejas, hermano del Presidente del Ministerio, pronunciando al objeto frases necrológicas, en recuerdo del difunto.

El señor Montero Rios y los jefes de todas las fracciones políticas se asocian al duelo del Presidente del Gobierno. El Ministro de Marina agradece en nombre de este las frases de pésame que al mismo se han dirigido.

Cumplido este elemental deber y en medio de la ansiedad general, se reanuda el debate relativo á la ley del candado, concediéndose la palabra al Obispo de Jaca.

Preséntase en este momento el señor Canalejas, suspendiéndose momentáneamente la discusión y rodeando al Presidente del Consejo los senadores, para hacerle una manifestación de duelo.

Luego reanuda su discurso el mirado de Jaca, quien pronunció un alegato lleno de vulgaridades y simpezas, hasta el punto de causar decepción á los que aguardaban afanosamente su discurso.

Entre otras insulseces dijo que los gobernantes en vez de ahuyentar á los religiosos deberían cerrar el excesivo número de logias masónicas, absteniéndose de perseguir á las congregaciones, á quienes mantienen los pueblos y no los gobiernos.

Siguiendo en su discurso tan vulgar como el anterior de Peyrolón, añadió que el candado debiera cerrarse á la inversa, para que la ley retuviera á los religiosos que hoy están en España á fin de que no nos dejarán nunca.

Le contestó por la comisión el senador señor Rossell é intervino en el debate el señor Obispo de Guadix, levantándose luego la sesión.

CONGRESO

Se abrió la sesión á las tres, bajo la presidencia del conde de Romanones.

En los escaños y tribunas había escasa concurrencia.

Aprobada el acta, el señor Alfaro hizo algunas observaciones al presupuesto de Instrucción pública.

El señor Burell le contestó diciendo que algunos de los aumentos consignados han sido hechos á expensas de otros presupuestos, pues el Tesoro no contribuye á los gastos de la instrucción más que con 16 millones, suministrando los restantes hasta 52 las Diputaciones y Ayuntamientos.

Las Cámaras son las encargadas de resolver este problema.

Nougués explicó su interpelación sobre el funcionamiento de la Junta de servicios de Melilla.

Dice que estos son los efectos de la organización especial que se ha dado á la administración de la plaza de Melilla, sometida en todo al régimen militar.

Aboga por la pronta terminación de este estado excepcional y porque se imparte cuanto antes la organización civil ó normal.

Contéstale el ministro de la Guerra diciendo que el Gobierno está conforme con las apreciaciones del diputado republicano relativas á la supremacía del poder civil en Melilla.

Siguiendo su razonamiento dice el general Aznar que para llegar á tal fin, es antes preciso consolidar la soberanía sobre aquellos territorio africanos.

El marqués de Lema manifestó su extrañeza, por el nombramiento que el diputado referido no logra explicarse, de don Rafael Altamira para el cargo de Inspector General de enseñanza.

Se aprobó después le discutida, la totalidad del presupuesto de Fomento, empezó luego la discusión de los artículos de dicho presupuesto y se levantó la sesión.

Terremoto

Comunican desde el Peñón de Vélez de la Gomera que ha ocurrido allí un temblor de tierra, que no ha enido consecuencias desagradables.

Duo conservador —Guapeza reaccionaria.

Se da por muy seguro que los señores Maura y Lacierva se han mostrado firmemente decididos á renunciar sus actas de diputado, si el Gobierno no emprende una campaña de persecución contra la prensa republicana, muy en particular contra la radical.

El duque de Veragua esta enfermo de mucha gravedad, hasta el punto que se cree imposible salvarle. Dícese que está agonizando.

El señor Dato está enfermo de un catarro.

Cerroja de Valarino

En la sesión de clausura del Congreso celebrado en Madrid para combatir la trata de blancas, ha pronunciado el discurso final el Ministro de Justicia señor Valarino.

Sesión importante

Ha tenido lugar una importantísima sesión en el Ayuntamiento de Barcelona, tratándose en ella ampliamente del recinto fortificado que han construido los jesuitas en la calle de Caspe.

Dicha sesión fué muy accidentada, exaltándose gradualmente los ánimos, hasta al punto de que la discusión se generalizó, degeneró en escándalo é intervino en ella el público.

Después de tan acalorado debate pudo por fin llegarse á una solución, acordándose que sea derribado rápidamente el citado baluarte jesuitic.

Merino se va

El Ministro de la Gobernación que por estar indispuerto retrasó su partida emprende hoy el regreso completamente restablecido de su dolencia.

Tranquilidad

Las noticias de Sabadell acusan tranquilidad.

LA HERNIA VENDAJE BARRERE

DE PARIS

Elastico sin resorte, único adoptado por el ejército francés

Se harán aplicaciones de los Vendajes en Palma, Casa Barnils, Hotel Mallorca, los días sábado 29 y domingo 30 de Octubre y en Mahón, Hotel Bustamante, los días lunes 31 Octubre y 1.º Noviembre.

Toda persona atacada de Hernia (quebradura) debe conocer las verdades para no ser engañado

El verdadero inventor del primer Vendaje elastico es el médico Mr. Barrere, de Paris.

Todos los Vendajes elasticos hoy día existentes, no son más que malas imitaciones de esta maravillosa invención, patentada en Francia, España, Portugal, etc., etc.

Desde el momento que el profesor Mr Barrere, inventor de los nuevos modelos perfeccionados reconoce junto con todos los Cirujanos y Médicos del mundo entero, que la Hernia solamente se cura con la operación quirúrgica los Herniados deben desconfiar de los que por medio de engaños pretenden haber inventado un Vendaje elastico con el cual quieren hacer creer que curan las hernias. Unicamente se curan radicalmente los niños y personas jóvenes, llevando siempre una contención suave y perfecta.

El Vendaje elastico Barrere es el único vendaje absolutamente elastico, suprimiendo toda molestia y asegurando la contención de las Hernias las más voluminosas con tal precisión, que se obtiene inmediatamente un gran alivio impidiendo maravillosamente su desarrollo.

Esta es la verdad y más de cien Cirujanos y Médicos españoles la han reconocido, y espontáneamente han dictaminado con su firma á favor de dicho aparato considerándolo el mejor de los hasta hoy conocidos, cuyos dictámenes juntamente con el catálogo se manda á quien lo pida gratis al agente general para España don A. Ferrer, Paseo de Gracia, 30, Barcelona.

Advertimos á nuestros clientes que hay modificaciones importantes en el Vendaje.

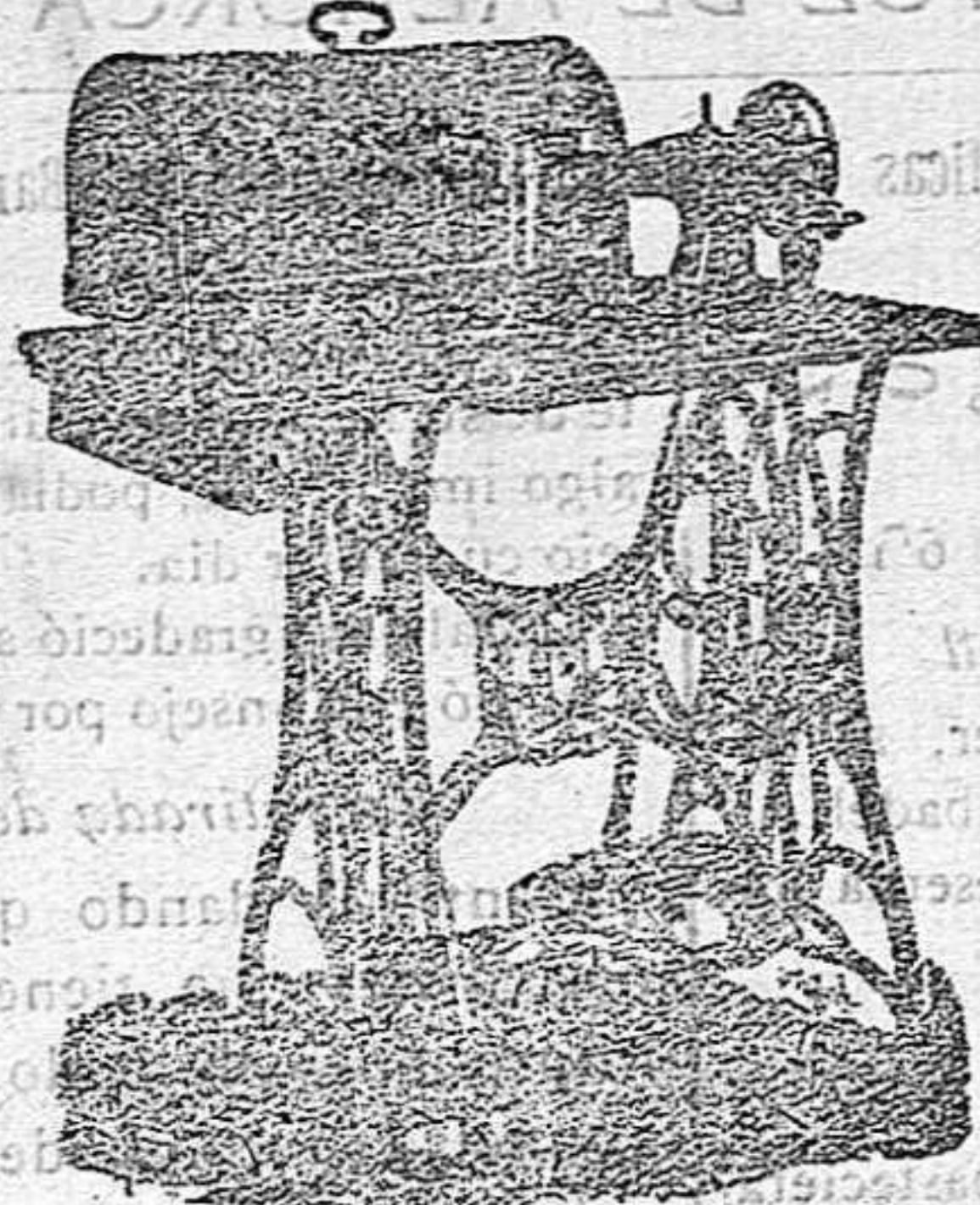
El Representante de la casa Barrere tendrá el gusto de practicar gratis cuantos ensayos deseen los pacientes para demostrar su verdadera utilidad en las siguientes poblaciones:

Palma: Casa Barnils, Hotel Mallorca los días sábado 29 y domingo 30 de Octubre.

Mahón: Hotel Bustamante, los días lunes 31 Octubre y martes 1.º Noviembre, Consulta de 9 á 1 y de 3 á 7.



# El Gramophone Máquinas para coser y bordar



La única máquina

que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.

La fábrica mas importante de Europa.  
La que mas garantía da á los compradores.  
La que vende á precios mas baratos.  
La que está siempre por encima de toda competencia, es la

## NAUMANN

Ventas al contado y á plazos - Enseñanza gratuita

Agente unico en Menorca:

L. Miquel Preto. - Arravaleta, 18.- Mahón

Continuas novedades en discos muy interesantes

Impresionados por los mejores artistas del mundo á precios verdaderamente tentativos

## Gelatina de carne y de gallina

ALIMENTO PODEROSO

E. Martignole-Patente de invención

La GELATINA de CARNE y de GALLINA tiene múltiples cualidades alimenticias. Es agradable, de fácil ingestión y satisface el estómago en poca cantidad. Su limpidéz prueba la ausencia de toda materia grasa ó de otros residuos que dificulten la digestión.

Se recomienda en el momento del destete de los niños, y como alimento sano en el curso de la generalidad de las enfermedades.

Cuando el estómago no tolera la leche ni el caldo, se recurre, siempre con buen éxito, á la GELATINA.

Depósito en Mahón: JOSÉ CODINA CORTADA, Plaza del Príncipe, 10.

## Para los novios próximos á casarse

EN EL ESTABLECIMIENTO DE MUEBLERÍA

### LLAMBIAS.-CASTILLO, 91

se encontrará un extenso y bonito surtido de cuadros, armarios, sillas, cómodas, bufets comedor, consolas, jugueteros, somiers, silleros, sillitas de todas clases, mesas de centro, lavabos, tocadores, peinadores, perchas, mundos, portiers, porta-macetas, paragueros y otros efectos, todo á precios sumamente reducidos.

Visítad esta Casa, que no os iréis sin comprar, por las ventajas que en ella hallaréis.

PARA VENDER.—Lo están cuatro casas en Villa-Carlos, situadas en las calles de Stuart números 48, 50 y 79 y San Juan número 1.

Para informes dirigirse en la calle Mayor, número 91 del referido pueblo.

PIANOS.—Nuevos, de moderna construcción, magníficas voces y á precios relativamente económicos de los reputados fabricantes Erard y Oscar Kolir. Se encargan de su venta en esta ciudad don León Perez, Explanada número 4.

PARA VENDER.—Lo están dos máquinas «Singer» para coser, modelo nuevo, en muy buen estado. Las cederán á precios sumamente módicos, por tener que ausentarse su dueño.

Para informes dirigirse en Ciudadela, calle Isabel II número 37.

BUÑUELOS.—Se encontrarán todos los días laborables y festivos desde el 29 del corriente hasta el 18 de Diciembre á 50 céntimos la libra de 400 gramos, en el horno de la calle de San Jorge número 14.

PARA VENDER.—Lo está una casa de la calle de Santa Cecilia y otra en la calle de San Sebastián. En esta imprenta informarán.

PARA VENDER.—Lo está todo el mobiliario de la Barbería calle Nueva número 2 frente «La Unión».

Para informes Peiquería Maldonado Arravaleta, 18.

PARA ALQUILAR.—Lo está un piso amueblado de la casa número 62 en el Coso del pueblo de San Luis que se cederá á módico precio.

VEDADO.—Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios «Biniacolla des Patrons», «Biniacolla» y «Biniacolliet» y por la «Estancia de Orfila» sin permiso escrito de sus respectivos dueños.

PARA VENDER.—Lo están cuatro casas en Villa-Carlos situadas en las calles Mayor números 60, 62 y 64, y San Pedro número 69.

Para informes, calle de San Pedro número 29, del mismo pueblo.

APRENDIZ RELOJERO.—Se necesita uno en la relojería el «Cronómetro», Castillo, 2.

## OKTIS,

la yidi y dá lugar á tanto cinismo. Una de las causas de disgusto más frecuentes para una mujer, es el uso del corsé de fabrica, tan común en las pequeñas poblaciones, al que para su mejor presentación se le dá á fuerza de plancha tal tensión, que precisamente ha de ocasionar molestias.

Con la perversidad natural de las cosas inánimes, cuanto uno mas trata de evitar los inconvenientes de dicho corsé, mas vienen á agobiarnos. El remedio para todos esos inconvenientes está en los Protegé-Corsés OKTIS: duplican la duración del corsé y empleándolos, se relegan al pasado las roturas de las varillas.

Los Protegé-Corsés OKTIS realzan la elegancia del cuerpo y su uso está tan generalizado en París como en Londres, y penetrados de las ventajas que ofrecen, son recomendados por las principales Corseteras y modistas del mundo elegante.

Los Protegé-Corsés OKTIS dan confort y apoyo al cuerpo en los quehaceres de la casa; y por último hay que recordar que son: inoxidables y por consiguiente nunca manchan la ropa interior, pues llevan el afamado refuerzo ZAIROID.

DE VENTA EN

LA BARCELONESA

de MARÍA RODAMILANS

Plaza de la Arravaleta, núm. 7.—MAHÓN

Nueva Tertulia Ciclista

## Antonio Ricci

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado.

Se arreglan y alquilan á precios económicos.

LA PRIMERA MÁQUINA DE ESCRIBIR QUE SE CONOCIO  
La mejor marca del mundo  
Ultima palabra de la mecánica en máquinas de escribir  
D. JUAN BAÑA LOPEZ  
PARA REFERENCIAS Y CUANTOS DATOS SE CREAN NECESARIOS DIRIGIRSE A

VIÑA.—Lo está una preciosa para vender, con casa habitable, árboles frutales, flores, pozo y cisternas. Verdadera ganga.

Informarán en esta imprenta.

PARA VENDER.—Lo están un carricoche, un borriquillo con su silla de montar y carrito, y una máquina de brazo para calzado todo se dará á un precio baratísimo.

Para informes, calle de Gracia, número 134.

PARA ALQUILAR.—Lo están la casa número 132 A, de la calle de Gracia de esta ciudad, y en Villa-Carlos la de la calle de Stuart, número 25.

Informarán en Mahón calle del Norte, número 11.

## SEBASTIAN OLIVES FOTÓGRAFO

8, Plaza de la Arravaleta, 8

MAHÓN

En este nuevo establecimiento se hacen con limpieza, perfección y economía cuantos trabajos comprende la fotografía moderna, de lujo y corrientes al bromuro, mates y brillantes, y por el modernísimo procedimiento RADIUM que tanta aceptación ha merecido del público en cuantas poblaciones se ha dado á conocer.

Trabajo esmerado.

Prontitud en el servicio de encargos.

Precios limitados.

## LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

P. MAFALDA, 28 Octubre.  
VIRGINIA, 9 Noviembre.  
CORDOVA, 16 Noviembre.  
INDIANA, 25 Noviembre.

LOUISIANA, 4 Diciembre.  
P. MAFALDA, 15 Diciembre.  
FLORIDA, 31 Diciembre.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse á las oficinas de la Compañía:

Esteve y Huguet, Plaza Príncipe, 13.—MAHÓN.—Estanco Timoner.—ALAYOR.—Sub-Agencia.—Sebastián Seguí, Arguimbau 14 y 16.—CIUDADELA.—Sub-Agencia.

PARA VENDER.—Lo está en Ciudadela, por ausentarse su dueño, la casa de la calle de Isabel II número 28, la que se dará por un precio módico.

Darán informes en la calle de Andreu número 30, Mahón.

MAHÓN